

03 4861, 1500.0 - A.M.U
JF

ДОГОВОР №IN-1/12

на оказание услуг по проведению выставки
«INNOWEEK.UZ»

г. Ташкент «15» октября 2019 г.

Научно-практический центр внедрения инновационных разработок, именуемый в дальнейшем «ОРГАНИЗАТОР», в лице директора Шарифов Ш Ш, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Министерства высокотехнологической промышленности Республики Армения, именуемый в дальнейшем «УЧАСТНИК», в лице **и.о. генерального секретаря Шаке Межлумян**, с другой стороны заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

ОРГАНИЗАТОР по заявке УЧАСТНИКА принимает на себя обязательство по предоставлению необорудованной площади **36 кв.м.** и оказанию сопутствующих услуг в рамках проведения 29-31-октября 2019 г. на территории АО НВК "Узэкспоцентр" выставки INNOWEEK.

2. УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ И ЦЕНА ДОГОВОРА

2.1. Стоимость услуг составляет **105 USD** за 1 кв.м. выставочного стенда.

В данную ставку входит стоимость аренды выставочных конструкций, строительство базовых выставочных стендов, оказание сопутствующих услуг на закрытую площадь или оказание сопутствующих услуг на открытую площадь.

2.1.1. В состав базового стенда входят: стеновые панели по периметру стенда (в зависимости от его позиции на плане) название фирмы на стенде (надпись на фризе не более 10 букв), ковровое покрытие, лампы подсветки (3 лампы на 9 кв.м. площади), стол (1 стол на 9 кв.м. площади), стулья офисные (3 стула на 9 кв.м. площади), корзина для мусора, подвод электричества с одной розеткой (на стенд); на стенд свыше 18 кв.м. — комната для переговоров

В ставку включены: стоимость аренды выставочного оборудования, изучение технического плана и расчет необходимого выставочного оборудования, разметка площади, погрузка, разгрузка и транспортировка выставочного оборудования на выставочные площади; настил коврового покрытия; монтаж стоек, прогонов, щитов, фризовых панелей; погрузка, разгрузка и транспортировка электрооборудования на выставочные площади; подводка электроэнергии, монтаж розеток и спотов; погрузка,

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ԹԻՎ IN-1/12

ցուցահանդես անցկացնելու ծառայությունների մատուցման
«INNOWEEK.UZ»

քաղ. Տաշքենդ «15» հոկտեմբեր 2019 թ

Նորարարական մշակումների ներդրման գիտագործնական կենտրոնը, այսուհետ՝ «ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻԶ»՝ ի դեմս **տնօրեն Շ.Շ. Շարիֆովի**, որը գործում է Կանոնադրության հիման վրա, մեկ կողմից, եւ Հայաստանի Հանրապետության բարձր տեխնոլոգիական արդյունաբերության նախարարությունը, այսուհետ՝ «ՄԱՍՆԱԿԻՑ»՝ ի դեմս **գլխավոր քարտուղարի պաշտոնակատար Շաքե Մեծլումյանի**, մյուս կողմից, կնքել են սույն պայմանագիրը հետեւյալի մասին՝

1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻԶԸ, ՄԱՍՆԱԿՑԻ հայտի հիման վրա, ստանձնում է **36 քառ. մետր** մակերեսով չսարքավորված տարածք տրամադրելու եւ հարակից ծառայություններ մատուցելու պարտավորություն՝ 2019 թվականի հոկտեմբերի 29-31-ը «Ուզէքսպոցենտր» ԱՏԸ ԲԸ-ի տարածքում «INNOWEEK» ցուցահանդեսի անցկացման շրջանակներում:

2. ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ

2.1. Ծառայությունների արժեքը կազմում է **105 ԱՄՆ դոլար**՝ ցուցահանդեսային ստենդի 1 քառ. մետրի համար:

Տվյալ դրույքաչափը ներառում է ցուցահանդեսային կոնստրուկցիաների վարձակալության արժեքը, բազային ցուցահանդեսային ստենդների կառուցումը, հարակից ծառայությունների մատուցումը փակ տարածքում կամ հարակից ծառայությունների մատուցումը բացօթյա տարածքում:

2.1.1. Բազային ստենդի կազմի մեջ մտնում է հետևյալը. պատի պանելներ՝ ստենդի եզրագծով (կախված հատակագծի վրա դրա դիրքից), ընկերության անվանումը ստենդի վրա (գրառում ֆրիզի վրա՝ 10 տառից ոչ ավելի), գորգային

транспортировка мебели и инвентаря на выставочные площади; сборка и расстановка выставочной мебели и инвентаря; демонтаж выставочного оборудования; затраты на чистку, складирование, хранение и частичное восстановление выставочного и электрооборудования.

2.1.2. В стоимость сопутствующих услуг по организации выставки включены: стоимость электроэнергии на освещение стендов и всего павильона; кондиционирование и вентиляция; общая охрана павильона и прилегающей территории в период проведения выставки (кроме дней монтажа/демонтажа), ежедневная уборка территории, павильонов и выставочных стендов, уборка и вывоз мусора, транспортировка, складирование и хранение тары; погрузка-разгрузка грузов автокраном, погрузчиками и каролинами; размещение рекламных баннеров на открытых площадях; право въезда на территорию по специальным пропускам; заработная плата персонала, эксплуатационные и административные расходы.

2.1.3. Стоимость экспедиторских и таможенных услуг в стоимость сопутствующих услуг не входит. Для осуществления данных услуг заключается отдельный договор на основе своевременно поданных упаковочных листов и заявки.

2.2. По дополнительной заявке УЧАСТНИКА, ОРГАНИЗАТОР предоставляет дополнительное оборудование и оказывает дополнительные услуги согласно действующим нормативам на данную выставку

2.3. Общая стоимость за оказанные услуги по договору составляет 3780 долл. США, с учетом 20 % скидки сумма договора составляет 3024 долл США.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Перевод суммы, указанной в п. 2.3. осуществляется УЧАСТНИКОМ на расчетный счет ОРГАНИЗАТОРА

3.2. Оплата производится в долл. США. ПРЕДОПЛАТА - 100% не позднее 10 дней до начала выставки

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Просрочка оплаты счетов влечет за собой начисление пени в размере 0.1 % от суммы счетов за каждый просроченный день.

4.2. ОРГАНИЗАТОР не несет ответственность за

натуроиспользование и анхиродеշտ ցուցահանդեսային սարքավորումների հաշվարկը, տարածքի գծանշումը, ցուցահանդեսային սարքավորումների բեռնումը, բեռնաթափումը եւ փոխադրումը ցուցահանդեսային տարածքներ, գորգային ծածկույթի փոխումը, վաճառատեղանների, սանդղավանդակների, վահանակների, ֆրիգային պանելների մոնտաժումը, էլեկտրական սարքավորումների բեռնումը, բեռնաթափումը եւ փոխադրումը ցուցահանդեսային տարածքներ, էլեկտրաէներգիայի առբերումը, վարդակների եւ սպոտերի մոնտաժումը, կահույքի ու գույքի բեռնումը, բեռնաթափումը եւ փոխադրումը ցուցահանդեսային տարածքներ, ցուցահանդեսային կահույքի ու գույքի հավաքումը եւ տեղավորումը, ցուցահանդեսային սարքավորումների ապամոնտաժումը, ցուցահանդեսային եւ էլեկտրական սարքավորումների մաքրման, պահեստավորման, պահման եւ մասնակի վերականգնման հետ կապված ծախսերը:

2.1.2. Ցուցահանդեսի կազմակերպման հարակից ծառայությունների արժեքի մեջ ներառված են՝ ստենդների ու ամբողջ տաղավարի լուսավորության համար սպառվող էլեկտրաէներգիայի արժեքը, օդորակումը եւ օդափոխումը, տաղավարի ու հարակից տարածքի ընդհանուր պահպանությունը ցուցահանդեսի անցկացման ժամանակահատվածում (բացի մոնտաժման (ապամոնտաժման) օրերից), տարածքի, տաղավարների ու ցուցահանդեսային ստենդների ամենօրյա մաքրումը, աղբի մաքրումն ու դուրսհանումը, տարայի փոխադրումը, պահեստավորումը եւ պահումը, բեռների բեռնում-բեռնաթափումն ավտոամբարձիչով, բեռնիչներով եւ կարողիներով (ամբարձիչ հենահարթակներով) [Car-O-Liner], գովազդային բաններների տեղադրումը բացօթյա տարածքներում, հատուկ անցագրով տարածք մուտք գործելու իրավունքը, անձնակազմի աշխատավարձը, շահագործման եւ վարչական ծախսերը:

2.1.3. Բեռնառաքման ու մաքսային ծառայությունների արժեքը հարակից ծառայությունների արժեքի մեջ չի մտնում: Տվյալ ծառայությունների իրականացման համար կնքվում է առանձին պայմանագիր՝ ժամանակին ներկայացված փաթեթավորման թերթիկների ու հայտի հիման վրա:

2.2. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉԸ, ՄԱՍՆԱԿՑԻ լրացուցիչ հայտի հիման վրա, տրամադրում է լրացուցիչ սարքավորումներ եւ մատուցում է լրացուցիչ ծառայություններ՝ տվյալ ցուցահանդեսի մասով գործող նորմատիվների համաձայն:

2.3. Պայմանագրի համաձայն մատուցված ծառայությունների ընդհանուր արժեքը կազմում է 3 780 ԱՄՆ դոլար, հաշվի առնելով 20 տոկոս զեղչը՝ պայմանագրի գումարը կազմում է 3 024

3 024
H

пропажу или повреждение экспонатов и других материальных ценностей, принадлежащих УЧАСТНИКУ выставки, а также за вред, причиненный личности или имуществу лиц, работающих у УЧАСТНИКА выставки.

4.3. УЧАСТНИК выставки несет ответственность, вытекающую из его деятельности, связанной с организацией и проведением выставки в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

4.4. ОРГАНИЗАТОР не гарантирует предоставление дополнительного выставочного оборудования, если оно заказано позднее, чем за 7 дней до открытия выставки.

4.5. УЧАСТНИК обязан возместить ОРГАНИЗАТОРУ все убытки, которые могут возникнуть по прямой вине УЧАСТНИКА выставки.

5. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему ДОГОВОРУ, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, а именно: пожара, наводнения, землетрясения, войны, террористических актов, действия нормативных законодательных актов и т.д., если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение настоящего ДОГОВОРА. При этом срок исполнения обязательств по ДОГОВОРУ отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства.

5.2. Сторона, для которой создавалась невозможность исполнения обязательств по ДОГОВОРУ, обязана о наступлении и прекращении вышеуказанных обстоятельств немедленно, однако не позднее 10 дней с момента их наступления, в письменной форме известить другую сторону.

6. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

6.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего ДОГОВОРА или в связи с ним, будут по возможности разрешаться путем переговоров между сторонами.

6.2. В случае если стороны не договорились, все споры, возникшие в связи с настоящим договором, подлежат окончательному урегулированию в Ташкентском межрайонном экономическом суде

ԱՄՆ դոլար:

3. ՀԱՇՎԱՐԿՆԵՐԻ ԿԱՐԳԸ

3.1. 2.3. կետում նշված գումարի փոխանցումն իրականացվում է ՄԱՍՆԱԿՑԻ կողմից՝ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՉԻ հաշվարկային հաշվին

3.2. Կճարումը կատարվում է ԱՄՆ դոլարով. ԿԱՆԽԱՎՃԱՐԸ՝ 100 տոկոսի չափով՝ ցուցահանդեսի մեկնարկից ոչ ուշ, քան 10 օր առաջ:

4. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

4.1. Հաշիվների վճարման ժամկետի խախտումը հանգեցնում է տոկոսերի հաշվեգրման՝ հաշիվների գումարի 0,1 տոկոսի չափով՝ ժամկետանց յուրաքանչյուր օրվա համար:

4.2. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՉԻԿԸ պատասխանատվություն չի կրում ցուցահանդեսի ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ պատկանող ցուցանմուշների եւ այլ նյութական արժեքների կորստի կամ վնասվելու, ինչպես նաեւ ցուցահանդեսի ՄԱՍՆԱԿՑԻ մոտ աշխատող անձանց կամ նրանց գույքին հասցված վնասի համար:

4.3. Ցուցահանդեսի ՄԱՍՆԱԿՑԸ կրում է ցուցահանդեսի կազմակերպման ու անցկացման հետ կապված իր գործունեությունից բխող պատասխանատվություն՝ Ուզբեկստանի Հանրապետության գործող օրենսդրությանը համապատասխան:

4.4. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՉԻԿԸ չի երաշխավորում լրացուցիչ ցուցահանդեսային սարքավորումների տրամադրում, եթե դրանք պատվիրվել են ավելի ուշ, քան ցուցահանդեսի բացումից 7 օր առաջ:

4.5. ՄԱՍՆԱԿՑԸ պարտավոր է ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՉԻՆ փոխհատուցել այն բոլոր վնասները, որոնք կարող են առաջանալ ցուցահանդեսի ՄԱՍՆԱԿՑԻ անմիջական մեղքով:

5. ՖՈՐՍ ՄԱԺՈՐԱՅԻՆ ՀԱՎԱՍՏԱՆՔՆԵՐ

5.1. Սույն ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՎ ստանձնած պարտավորությունները մասնակիորեն կամ ամբողջությամբ չկատարելու համար Կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի հանգամանքների հետևանք, մասնավորապես՝ հրդեհ, ջրհեղեղ, երկրաշարժ, պատերազմ, ահաբեկչական գործողություն, Նորմատիվ օրենսդրական ակտերի գործողություն եւ այլն, եթե հանգամանքներն ուղղակիորեն ազդել են սույն ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ կատարման վրա: Ընդ որում, ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՎ ստանձնած պարտավորությունների կատարման ժամկետը տեղափոխվում է այն ժամանակին համաչափ, որի ընթացքում գործել են այդ հանգամանքները:

5.2. Այն Կողմը, որի համար ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՎ ստանձնած պարտավորությունների կատարումն անհնարին է դարձել, վերոնշյալ հանգամանքները վրա հասնելու և դադարելու մասին պարտավոր է անհապաղ, սակայն դրանք վրա հասնելու պահից 10

г.Ташкента, согласно действующему Законодательству РУз.

7. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

7.1. Согласно, что экспедитором на территории выставочного комплекса является ОРГАНИЗАТОР, осуществляющий услуги на коммерческой основе.

7.2. Стороны обязуются соблюдать на выставках правила техники безопасности, противопожарные, санитарные и карантинные правила.

7.3. Изменения и дополнения к настоящему ДОГОВОРУ действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны обеими сторонами.

7.4. Факсимильные (сканированные) копии настоящего договора, его неотъемлемых частей, акта выполненных работ имеют юридическую силу до их замены на подлинники.

7.5. Настоящий договор является также актом (протоколом) согласования договорной цены

7.6. Настоящий ДОГОВОР вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует сроком до «31» декабря 2019 г.

8. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

ОРГАНИЗАТОР

Научно-практический центр внедрения инновационных разработок.

Адрес: г.Ташкент, Алмазарский район, улица Университетская, 4.

АТ «Алоқабанк»

ИНН: 305522454

МФО: 00401, г.Ташкент, ул. Амир Темур, 4

SWIFT BIC: JSCLUZ22

Р/с: 20203840700881823001

(до востребования в долларах США)

Адрес банка корреспондента: Прилагается по приложению

Директор

орվանից ոչ ուշ գրավոր տեղեկացնել մյուս կողմին:

6. ՎԵՃԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ

6.1. Բոլոր վեճերն ու տարաձայնությունները, որոնք կարող են բխել սույն ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻՑ կամ դրա կապակցությամբ, հնարավորինս կկարգավորվեն կողմերի միջև բանակցությունների միջոցով:

6.2. Եթե կողմերը պայմանավորվածություն ձեռք չեն բերում, ապա սույն պայմանագրի հետ կապված բոլոր վեճերը ենթակա են կարգավորման Տաշքենդ քաղաքի Տաշքենդսկի միջշրջանային տնտեսական դատարանում Ուզբեկստանի Հանրապետության գործող օրենսդրության համաձայն:

7. ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

7.1. Համաձայնեցված է, որ ցուցահանդեսային համալիրի տարածքում բեռնառաքողն առետրային հիմունքներով ծառայություններ իրականացնող ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻԶ է:

7.2. Կողմերը պարտավորվում են ցուցահանդեսների ժամանակ պահպանել անվտանգության տեխնիկայի կանոնները, հակահրդեհային, սանիտարական և կարանտինային կանոնները:

7.3. Սույն ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ փոփոխություններն ու լրացումները գործում են միայն այն դեպքում, երբ դրանք կատարվել են գրավոր եւ ստորագրվել են երկու կողմերի կողմից:

7.4. Սույն պայմանագրի, դրա անբաժանելի մասերի, կատարված աշխատանքների ակտի ֆաքսիմիլային (սկանավորված) պատճեններն ունեն իրավաբանական ուժ՝ մինչեւ դրանք բնօրինակով փոխարինելը:

7.5. Սույն պայմանագիրը նաեւ պայմանագրային գնի համաձայնեցման ակտ (արձանագրություն) է:

7.6. Սույն ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԸ ուժի մեջ է մտնում կողմերի կողմից այն ստորագրվելու պահից եւ գործում է մինչեւ 2019 թվականի դեկտեմբերի 31-ը:

8. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻԶ՝

Նորարարական մշակումների ներդրման գիտագործնական կենտրոն

Հասցե՝ քաղ. Տաշքենդ, Ալմազարսկի շրջան,

Ունիվերսիտետսկայա փող, 4:

ԲԱ «Ալոկաբանկ»

ՀՎՀՀ՝ 305522454

Բանկի կոդը (ՄՓՕ)՝ 00401, քաղ. Տաշքենդ, Ամիր Թեմուր փող., 4

SWIFT BIC: JSCLUZ22

Հ/հ՝ 20203840700881823001

(ցպահանջ ԱՄՆ դոլարով)

Թղթակից բանկի հասցեն՝ նշվում է հավելվածին

Տնօրեն

УЧАСТНИК

Министерство высокотехнологической промышленности РА

Адрес : РА г.Ереван, ул. Вазгена Саргсяна 3/3

Операционный отдел Аппарата МинФина РА

р/с 900011014710

ИНН 02565518

И.О.Генерального Секретаря

Ш. В. Междумян



ՄԱՍՆԱԿԻՑ

ՀՀ բարձր տեխնոլոգիական արդյունաբերության նախարարություն

ք. Երևան, Կ.Սարգսյան 3/3

ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն

հ/հ 900011014710

ՀՎՀՀ 02565518

Գլխավոր քարտուղարի պաշտոնակատար՝

Շ. Մեծիկյան

